

**VIETNAM INDUSTRIAL INVESTMENTS LTD
REGISTERED OFFICE IN AUSTRALIA**

📍 Level 5, 150 St George's Terrace
PERTH Western Australia 6000
☎ (618) 9322 2911
📠 (618) 9322 2699
✉ vii@inet.net.au
🌐 www.vii.net.au

VINAUSTEEL

📍 Km 9, Vát Cach, Quan Toan
Hong Bang Dist., Hai Phong
☎ (84) 313 850 145
📠 (84) 313 850 140
✉ vasteelhp@vinausteel.com.vn
🌐 www.vinausteel.com.vn

SSESTEEL

📍 Km 9, Vát Cach, Quan Toan
Hong Bang Dist., Hai Phong
☎ (84) 313 850 818
📠 (84) 313 850 828
✉ ssesteel@sse.com.vn
🌐 www.thepuc.com.vn

**AUSTNAM
JOINT STOCK CORPORATION**

📍 109 Truong Chinh Str., Ha Noi
☎ (84) 43 869 1579
📠 (84) 43 869 1632
✉ hn@autnam.com.vn
🌐 www.austnam.com.vn

TOTAL BUILDING SYSTEMS LTD

📍 2nd floor, SPT building - No.199 Dien Bien Phu,
Ward 15, Binh Thanh Dist., HCM City
☎ (84) 8 3843 1917
📠 (84) 8 3843 2072
✉ tbsinfo@tbs.vn
🌐 www.tbs.vn

VINAUSTEEL
THÉP VIỆT ÚC



SSESTEEL
THÉP ÚC

Lộc trong thép, vững Tương lai



ĐÍCH THỰC
Authenticity

TINH THÔNG
Mastery

NHÂN ÁI
Compassion

**TẬP ĐOÀN ĐẦU TƯ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
ĐẾN TỪ AUSTRALIA**

www.thepchuottui.vn

SSESTEEL – VINAUSTEEL



Vietnam Industrial Investments (“VII”) – an investment company formed in Australia – has established two successful operations headquartered in Hai Phong port city of Vietnam, VINAUSTEEL and SSESTEEL. They produce construction steel for reinforced concrete under the well known brand name THEP UC – THEP VIET UC.

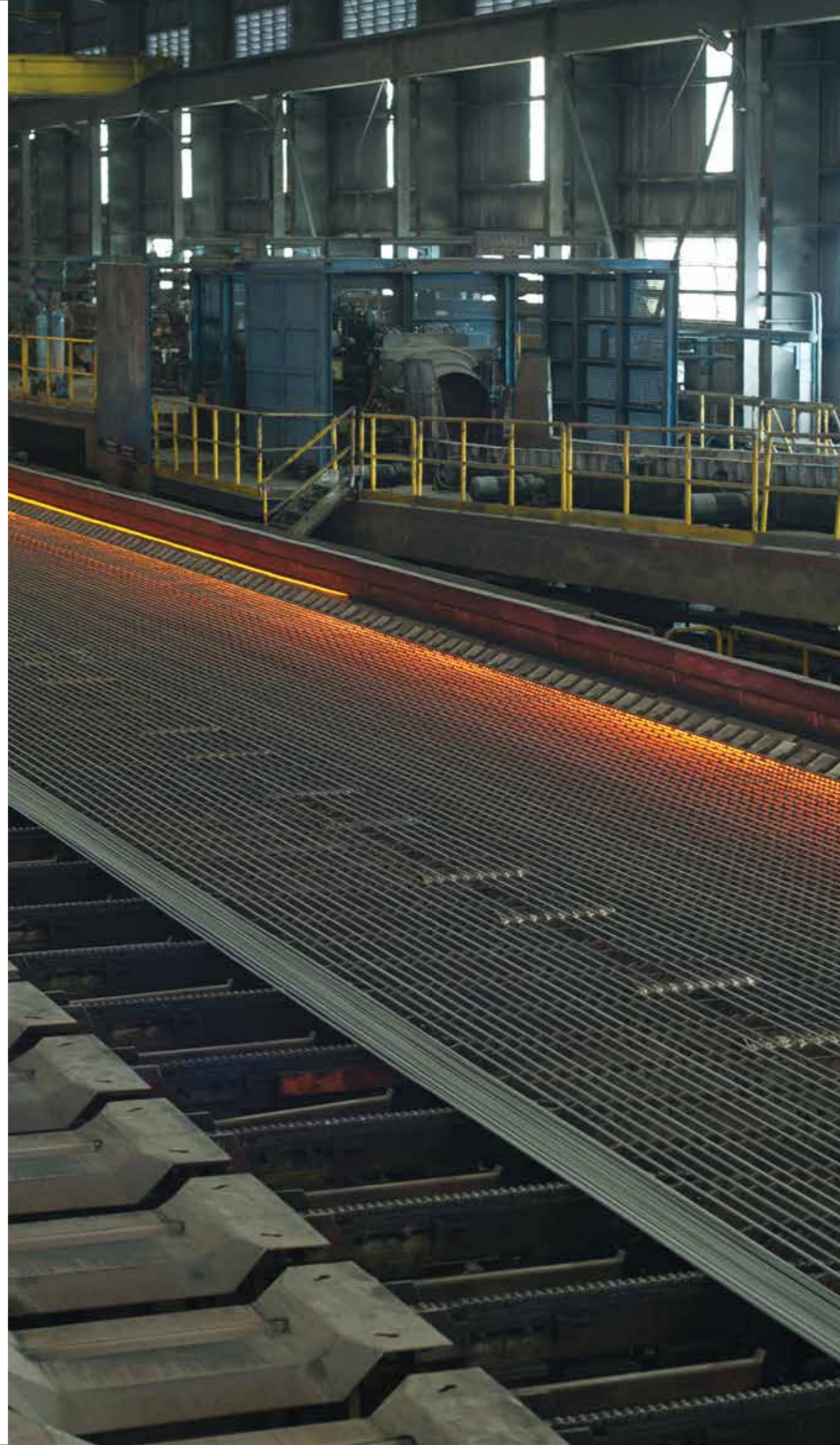
VINAUSTEEL is a joint venture established in 1994 by VII and Vietnam Steel Corporation with a capacity of 250,000 tons per annum. VINAUSTEEL manufactures hot rolled steel rebar from diameter 10mm to 41mm under the brand name THEP VIET UC. Beside the operation, VINAUSTEEL is committed to environmental protection and it becomes the first steel company in Vietnam to attain the environmental management system – ISO 14000.

In line with Vietnam’s development, SSESTEEL, 100% VII owned company with a capacity of 350,000 tons per annum, was established to produce wire rod from diameter 5.5mm to 14mm and high tensile rebar from diameter 10mm to 41mm. SSESTEEL has invested in the state-of-the- art Danieli (Italy) rolling mill line under brand name THEP UC.

THEP UC – THEP VIET UC brand has a strong credibility for years in the market. The products of THEP UC – THEP VIET UC with the kangaroo emblem embossed on surface, have become well-known for high quality and excellent services and are top choices by the consumers for their infrastructure and household projects.

THEP UC – THEP VIET UC are pioneers in Vietnam steel industry to implement the quality management system ISO 9001. Products under this quality management system are pre-eminent and conform strictly to both Vietnam and international standards.

With our professional team and our customer-driven strategy, we constantly strive to provide excellent product quality and services.



THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC



Công ty LDSX Thép VINAUSTEEL và Công ty Sản xuất Thép Úc SSE là hai công ty thuộc Tập đoàn Đầu tư Công nghiệp Việt Nam (VII) đến từ Australia. Hai công ty có trụ sở tại Thành phố Cảng Hải Phòng, và được biết đến với thương hiệu THÉP ÚC – THÉP VIỆT ÚC.

Năm 1994, Tập đoàn VII đã liên doanh với Tổng Công ty Thép Việt Nam để thành lập Công ty LDSX Thép VINAUSTEEL có công suất 250,000 tấn/năm. Sản phẩm chính là thép cốt bê tông cán nóng có đường kính từ 10mm đến 41mm. Bên cạnh hoạt động sản xuất kinh doanh, THÉP VIỆT ÚC còn quan tâm tới lĩnh vực môi trường và trở thành doanh nghiệp thép đầu tiên tại Việt nam có hệ thống quản lý môi trường đạt ISO 14000.

Cùng với sự phát triển của Việt Nam, Tập đoàn VII đã đầu tư 100% vốn để hình thành Công ty Sản xuất Thép Úc SSE với dây chuyền sản xuất hiện đại của hãng Danieli - Italia có công suất 350,000 tấn/năm. Sản phẩm THÉP ÚC bao gồm thép cuộn có đường kính từ 5,5mm đến 14mm và thép thanh có đường kính từ 10mm đến 41mm.

Thương hiệu THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC có uy tín cao trên thị trường từ nhiều năm nay. Sản phẩm THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC với biểu tượng chú chuột túi in nổi trên sản phẩm đã trở nên nổi tiếng về chất lượng và dịch vụ và là một trong những lựa chọn hàng đầu của người tiêu dùng cho các công trình hạ tầng và dân dụng.

THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC là những Công ty tiên phong trong ngành Thép Việt Nam có hệ thống quản lý chất lượng đạt tiêu chuẩn quốc tế ISO 9001. Các sản phẩm do hai công ty sản xuất đảm bảo tính ưu việt và phù hợp tiêu chuẩn Việt Nam và Quốc tế.

Với đội ngũ cán bộ công nhân viên chuyên nghiệp và chiến lược kinh doanh theo định hướng khách hàng, THÉP ÚC – THÉP VIỆT ÚC đảm bảo cung cấp ra thị trường những sản phẩm có chất lượng và dịch vụ hoàn hảo.



Đổi mới Sáng tạo trong công nghiệp Thép Innovation in Steel Technology

PHƯƠNG CHÂM HOẠT ĐỘNG OUR MOTTO

Hoàn hảo về Chất lượng và Dịch vụ

Phương châm “Hoàn hảo về chất lượng và Dịch vụ” là nền tảng cơ bản cho sự phát triển. Điều này được thể hiện ở:

Hệ thống quản trị của THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC luôn được cập nhật và tư vấn bởi đội ngũ chuyên gia danh tiếng trong và ngoài nước.

THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC không ngừng hoàn thiện trong việc cung cấp dịch vụ trước và sau bán hàng, trong công nghệ sản xuất, trong chất lượng sản phẩm và cả trong việc giao hàng đúng hạn.

Excellence in Quality and Service

Our motto “Excellence in Quality and Service” is a fundamental principle for our operations. This motto enforces that:

Our management system is updated regularly in consultation with well-known experts and professionals from Vietnam or abroad.

THEP UC - THEP VIET UC are continuously improving before and after sales service, production technology, product quality and on time delivery.



QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

Quality Control

THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC đã xây dựng và áp dụng hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001 nhằm mục đích cung cấp sản phẩm có chất lượng ổn định, thỏa mãn nhu cầu của khách hàng và tuân thủ các tiêu chuẩn Việt Nam và Quốc tế. Hệ thống quản lý chất lượng được đánh giá định kỳ bởi tổ chức TUV Rheinland of Germany và Bureau Veritas.

Với phòng thí nghiệm hiện đại được trang bị máy thử vạn năng 100 tấn, các quy trình thử nghiệm chặt chẽ, phù hợp tiêu chuẩn ISO/IEC 17025, THÉP ÚC - THÉP VIỆT ÚC đảm bảo sản phẩm phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN7:2011/BKHCN.

THEP UC - THEP VIET UC has developed and implemented a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM (QMS) conforming to ISO 9001, in order to ensure good quality products that meet customer requirements and comply with Viet Nam and international standards. Accreditation for ISO 9001 has been qualified by TUV Rheinland of Germany / Bureau veritas.

With a modern testing laboratory equipped with Universal 100t testing machine, the stringent testing procedure under ISO/IEC 17025, THEP UC - THEP VIET UC assure product conformity with national technical regulations QCVN7: 2011 / BKHCN.



DỊCH VỤ Services

Chúng tôi tâm niệm rằng: một thương hiệu Tin Cậy phải là một thương hiệu có khả năng cung cấp các sản phẩm chất lượng cao cùng với sự phục vụ Hoàn Hảo. Chúng tôi luôn phối hợp với các Khách hàng để đảm bảo Khách hàng nhận được đúng sản phẩm, đúng chất lượng, và đúng thời điểm.

Chúng tôi luôn chú trọng việc phát triển một phong cách phục vụ chuyên nghiệp, am hiểu về chuyên môn và tận tâm với Khách hàng. Không chỉ cung cấp sản phẩm thép mà đội ngũ bán hàng chuyên nghiệp của chúng tôi còn cung cấp các giải pháp về thép xây dựng để Quý khách hàng có sự lựa chọn tốt nhất cho các công trình.

We believe that a reliable brand name must be capable of providing both quality products and professional services at the same time. We work closely with our customers to ensure that they get the right products, and the right quality at the right time.

We commit ourselves to provide professional service and always ask our people to be knowledgeable and dedicated to our customers. We provide customers with not only steel products, but steel solutions for their best advantage.



VINAUSTEEL
THÉP VIỆT ÚC



SSESTEEL
THÉP ÚC

Lộc trong thép, vững Tương lai

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN

Representative office

TRỤ SỞ CÔNG TY

📍 Km 9, Khu Vật Cách, Quán Toan, Q. Hồng Bàng, Hải Phòng
☎ 0313. 850. 145 ☎ 0313. 850. 818
☎ 0313. 850. 140 ☎ 0313. 850. 828
🌐 <http://vinausteel.com.vn> 🌐 <http://thepuc.com.vn>

VĂN PHÒNG HÀ NỘI

📍 109 Trường Chinh, Q. Thanh Xuân, TP. Hà Nội
☎ 043. 8686. 555 ☎ 0438. 688. 128
☎ 043. 8686. 499 ☎ 0438. 688. 122

VĂN PHÒNG THANH HÓA

☎ 0383. 580. 153
☎ 0383. 580. 153

VĂN PHÒNG ĐÀ NẴNG

☎ 0511. 3646. 106
☎ 0511. 3646. 106

VĂN PHÒNG TP. HỒ CHÍ MINH

☎ 083. 9100. 215
☎ 083. 9100. 214



PRODUCTS



SẢN PHẨM

THÉP VIỆT - ÚC / VINAUSTEEL

STEEL REBARS

Thép thanh
D10 mm ~ D32 mm
CB300-V / CB400-V - TCVN 1651-2:2008
SD295A / SD390 - JISG 3112 : 2010
Gr40 / Gr60 - ASTM A615 / A615M - 08a



THÉP ÚC / SSESTEEL

STEEL REBARS

Thép thanh
D10 mm ~ D32 mm
CB300-V / CB400 - V - TCVN 1651-2:2008
SD295A / SD390 - JISG 3112:2010
Gr40 / Gr60 - ASTM A615 / A615M - 08a



REBARS IN COILS

Thép cuộn
SDR235
D8 mm
JISG 3117:1987



STEEL WIRE RODS

Thép cuộn trơn
CB240-T
D6 mm ~ D8 mm
TCVN 1651 - 1:2008



CHỈ TIÊU ĐƠN TRỌNG THÉP VẼN

Deformed bar unit weight tolerance

Tiêu chuẩn Standard	TÊN GỌI Designation	ĐƯỜNG KÍNH Nominal Diameter (d), (mm)	TIẾT DIỆN NGANG Nominal section area, (mm ²)	ĐƠN TRỌNG Unit mass (kg/m)	DUNG SAI ĐƠN TRỌNG Weight Tolerance (%)
TCVN 1651-1:2008	D6	6	28.3	0.222	±8
	D8	8	50.3	0.395	
TCVN 1651-2:2008	D10	10	78.5	0.617	±6
	D12	12	113	0.888	
	D14	14	154	1.21	
	D16	16	201	1.58	±5
	D18	18	254.5	2.00	
	D20	20	314	2.47	
	D22	22	380.1	2.98	
	D25	25	491	3.85	±4
	D28	28	616	4.84	
	D32	32	804	6.31	
JIS G 3117-1987	D8V	7.94	49.51	0.389	-8
JIS G 3112 - 2010	D10	9.53	71.33	0.560	±6
	D13	12.7	126.70	0.995	
	D16	15.9	198.60	1.56	±5
	D19	19.1	286.50	2.25	
	D22	22.2	387.10	3.04	
	D25	25.4	506.70	3.98	
	D29	28.6	642.40	5.04	±4
	D32	31.8	794.20	6.23	
ASTM A615/A615M - 08a (MỸ)	D10	0.375 in.(9.5)	0.11 in ² .(71)	0.560	±6
	D13	0.500 in.(12.7)	0.20 in ² .(129)	0.994	
	D16	0.625 in.(15.9)	0.31 in ² .(199)	1.552	
	D19	0.750 in.(19.1)	0.44 in ² .(284)	2.235	
	D22	0.875 in.(22.2)	0.60 in ² .(387)	3.042	
	D25	1.000 in.(25.4)	0.79 in ² .(510)	3.973	
	D29	1.128 in.(28.7)	1.00 in ² .(645)	5.060	
	D32	1.270 in.(32.3)	1.27 in ² .(819)	6.404	

TIÊU CHUẨN Standard	MÁC THÉP Grade	THÀNH PHẦN HÓA HỌC (%) (Chemical Composition)						CƠ TÍNH (Mechanical Properties)			ĐẶC TÍNH UỐN Bend Properties		LOẠI THÉP ÁP DỤNG (Application for)
		C	Si	Mn	P	S	Carbon equivalent	Giới hạn chảy Yield Point (Re) N/mm ²	Giới hạn bền Tensile Streight (Rm) N/mm ²	Độ dẫn dài Elongation (%)	Góc uốn Angle of bend (°)	Bán kính uốn Radius of bend (mm)	
TCVN 1651-1:2008 (Việt Nam)	CB240-T	—	—	—	0,050 max	0,050 max	—	240 min	380 min	20 min	160° đến 180°	1d max	Thép cuộn trơn (Wide rods)
	CB300-T	—	—	—	0,050 max	0,050 max	—	300 min	440 min	16 min	160° đến 180°	1d max	
TCVN 1651-2:2008 (Việt Nam)	CB300-V	—	—	—	0,050 max	0,050 max	—	300 min	450 min	19 min	160° đến 180°	1,5d với d ≤ 16 2d với 16 < d ≤ 50	Thép thanh vằn (Deformed bar)
	CB400-V	0,29 max	0,55 max	1,80 max	0,040 max	0,040 max	0,56 max	400 min	570 min	14 min		2d với d ≤ 16 2,5d với 16 < d ≤ 50	
	CB500-V	0,32 max	0,55 max	1,80 max	0,040 max	0,040 max	0,61 max	500 min	650 min	14 min		2,5d với d ≤ 16 3d với 16 < d ≤ 50	
JIS G 3117-1987 (Nhật Bản)	SDR235	—	—	—	—	—	—	235 min	380 đến 590	18 min	180°	1,5d	Thép cuộn vằn (Rerolled Steel Bars)
JIS G 3112-2010 (Nhật Bản)	SD295A	—	—	—	0,050 max	0,050 max	—	295 min	440 đến 600	16 min(D<25) 17 min(D≥25)	180°	1,5d với D ≤ 16 2d với D > 16	Thép thanh vằn (Deformed bar)
	SD295B	0,27 max	0,55 max	1,50 max	0,040 max	0,040 max	—	295 đến 390	440 min	16 min(D<25) 17 min(D≥25)			
	SD345	0,27 max	0,55 max	1,60 max	0,040 max	0,040 max	0,50 max	345 đến 440	490 min	18 min(D<25) 19 min(D≥25)		1,5d với D ≤ 16 2d với 16 < D < 41 2,5d với D=51	
	SD390	0,29 max	0,55 max	1,80 max	0,040 max	0,040 max	0,55 max	390 đến 510	560 min	16 min(D<25) 17 min(D≥25)		2,5d	
	SD490	0,32 max	0,55 max	1,80 max	0,040 max	0,040 max	0,60 max	490 đến 625	620 min	12 min(D<25) 13 min(D≥25)		90°	
ASTM A615/A615M-08a	Grade 40	—	—	—	0,060 max	—	—	280 min	420 min	D10: 11 min D13, D16, D19 12 min	180°	D10, D13, D16: 1,75d D19: 2,5d	Thép thanh vằn (Deformed bar): D10-D19
	Grade 60	—	—	—	0,060 max	—	—	420 min	620 min	D10,13,16,19 9min D22,D25: 8min D29, D32: 7min		D10, D13, D16: 1,75d D19, D22, D25: 2,5d D29, D32, D36: 3,5d	Thép thanh vằn (Deformed bar): D10-D36